

А Б В Г Ѓ Г̣ Д Е È Ë Ж З И
Й Й̀ Й̣ К Ќ Л М Н О П Р
С Т У Ў Ў̣ Ф Х Ч Ц Ш Щ Щ̣
Ъ Ъ̣ Ъ̣̣ Ъ̣̣̣ Ъ̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣̣ Ъ̣̣̣̣̣̣̣
S € Э Ì Ĳ Ĵ

ЮяѳѵѶѷѸѹѺѻѼѽѾѿ

K k K k K k K k K k K k K k K k K k K k K k

T Y Y X T U Y H H e e

Ж ж Ы ы Л л Н н Ч ч М м Ä ä Æ æ Æ æ

Ə Ә Ж З Й Ö Ø Æ
Ÿ ŷ Ÿ Č Ğ Ъ І ƒ Х Х ε Л Q
W Ъ Р Н Л Д Л Ф З F C C
а б в г г г д е è ё ж з и й

йѣќќлмнорстуѡфх

ЧЦШЩЩЦЪЬЫЛЪНЪS€Э

iiijthtyxθvfFhXzK

Ж К Ъ К Ѿ Н Џ П Р С Т У У Х Ц

ч ч ħ ħ ė ė | ж к л н ч м ѡ
ä æ ё ə ä ž ž з й ö ø ð ü
ÿ ŷ Č č Ъ ѣ Х х ε λ ρ ω Ь р н
л δ θ γ d ж з и ѱ κ λ η τ φ

ı Ƶ ƶ Ʒ Ƹ ƹ ƺ ƻ Ƽ ƾ ƿ ƻ Ƽ ƾ ƿ ƻ Ƽ ƾ ƿ ƻ Ƽ ƾ ƿ

ННАННБННВННГННГННДННЕННЖННЗННИННИЙННКННЛННМНННННОННПН
 НРННСННТННУННФННХННЧННЦННШННЩННЪННЪННЫННЛЬННЪННС
 ННЄННЭННИННЈННЋННЮННЯННЃННЂННЖННӨННѸННѢННЖННҚННЖН
 НЌННЎННЏННГННГННПННѠННҮННХННЦННЧННҺННҺННЄННҚННЛННҢ
 ННҪННЧННМННÆННӘННЗННҢННХННЖННЄННЛННQННWННЪННРННЈННЛ
 ННаННбННвННгННгННдННеННжННзННиННйННкННлННмННнННоННпННрНН
 сННтННуННфННхННчННцННшННщННъННъННЫННльННъННsННєННэННі
 ННїННјННћННюННЯННђННђННѡННѸННѢННЖННҚННЖННЌННЎННЏНН
 ҺННҺННҪННЧННМННÆННӘННЗННҢННҢННХННЖННЄННЛННqННwННЪННР
 ННЈННЛННДННЛННФННФННδННВННzННgННжННзННуННйННkННлННnННm
 ННфННцННшННщННъННъННЮННѢННЖННЃННЃНН

ООАООБООВООГООГООДООЕООЖООЗООИООЙООКООЛООМООНОООО
 ОПООРООСООТООУООФООХООЧООЦООШООЩООЪООЪООЫООЛЬ
 ООЪООСООЄООЭООІООЈООЋООЮООЯООЃООЂООЖООӨООѸООѢОО
 ОЖООҚООЖООҚООЌООЌООЏООНГООГННООПООѠООҮООХООЦООЧООҺООҺ
 ООЄООҚООЛООҪООҪООЧООМООÆООӘООЗООҢООҢООХООЖООЄООЛООQ
 ООWООЪООРООЈООЛООаООбООвООгООгООдООеООжООзООиООйОО

кООлООмООНООоООпООрООсООтООуООфООхООчООцООшООщООцОО
ьООъООыООльООньООsОО€ООэООіООїООјООћООюООяООђООџООѐ
ООvООfООђООжООқООжООќООкООңООНООпООпООѡООтООуООхООц
ООчООчООhООhООeООlООqООлООНООНООчООmООæООəООzООrООfО
ОхООжООεООлООqООwООџООpООhООлООДООΛООФООFООδООВООzО
ОgООжООzООuООйООkООлОOnОOmОOfООцООшООщООъООбООбОOf
ООžООТООґОО

ннАннБннВннГннГннДннЕннЖннЗннИннЙннКннЛннМннНннОннПннРннСннТннУ
ннФннХннЧннЦннШннЩннЦннЬннЪннЫннЛьннЉннSнн€ннЭннІннЈннЋннЮннЯн
нЋннЉннЖннӨннVннFннђннЖннҚннЖннКннКннЦннHннГннПннѢннYннXннЦн
нЧннhннhннeннqннЛннHннЦннЧннMннÆннəннzннrннfннXннЖннεннLннQннWннѢ
ннРннJннлннаннбннвннгннгннднненнжннзнниннйннкннлннмннннноннпннрннсн
нтннуннфннхннчннцнншннщннцнньннъннныннльннљннSнн€ннэннїннїннјннћннюнн
ннђннџннѐннvннfннђннжннқннжннќннкннңннгннпннпннѡннтннүннхннцннчн
нчннhннhннeннlннqннлннhннцннчннmннæннəннzннrннfннXннЖннεннLннQннWннѢ
нрннjннлннДннΛннФннFннδннВннzннgннdннжннзнниннйннкннлннпннтннфннцнншн
нщннънньннЮннFннžннТннґнн
ооАооБооВооГооГооДооЕооЖооЗооИооЙооКооЛооМооНооОооПооРооСооТо

оУооФооХооЧооЦооШооЩооЦооЬооЪооЫооЛьооНьооСооЕооЭооІооЈооҒооЮ
ооЯооҢооѢооЖооӨооVооFооҢооЖооҚооҚооҚооҚооҢооҢооПхооПхооҚхооУхоо
ХхооЦхооЧхооҺхооҺхооЕхооҢхооЛхооНхооНхооЧхооМхооАхооӘхооЗхооҒхооХхооЖхооЭхооЛхоо
QхооWхооѢхооРхооНхооЛхооахообхоовхоогхоогхоодохоеохоожхоозхооихоойхоокоолохоомхоонохоо
оопоорооцоотооухоофхооххоочхооцоошоощхооцооьхооъхооыхоольхооњхооѕхооєхооэхооіхоо
їхоојхооҒхооюхоояхооҢхооѢхооЖхооӨхооVхооFхооҢхооЖхооҚхооҚхооҚхооҚхооҢхооҢхооПхооПхооҚхоо
отхооухооххоотхоочхоочхооҺхооҺхооЕхооІхооҚхоолхоонхооңхоочхоомхооѐхооәхоозхоогхооҒхооххоо
жхооεхоолхооqхооwхооѢхоорхоонхоолхооДхооЛхооФхооFхообхоовхоогхоогхоожхоозхооихоойхоок
оолооnоотхоофхооцоошоощхооъхооьхооюхооҒхооŽхооТхооҒхоо

ННАНОАОО	ННЛНОЛОО	ННЪНОЪОО	ННҒНОҒОО	ННЧНОЧОО
ННБНОБОО	ННМНОМОО	ННЫНОЫОО	ННҪНОҪОО	ННҺНОҺОО
ННВНОВОО	ННННОНОО	ННЛЬНОЛЬОО	ННЖНОЖОО	ННһНОһОО
ННГНОГОО	ННОНОООО	ННЊНОЊОО	ННЗНОЗОО	ННЄНОЄОО
ННЃНОЃОО	ННПНОПОО	ННSHOSOO	ННҚНОҚОО	ННҪНОҪОО
ННГНОЃОО	ННРНОРОО	ННЄНОЄОО	ННКНОКОО	ННІНОІОО
ННДНОДОО	ННСНОСОО	ННЭНОЭОО	ННҜНОҜОО	ННЖНОЖОО
ННЕНОЕОО	ННТНОТОО	ННІНОІОО	ННҜНОҜОО	ННҚНОҚОО
ННЁНОЁОО	ННУНОУОО	ННЇНОЇОО	ННҢНОҢОО	ННЛНОЛОО
ННЁНОЁОО	ННЎНОЎОО	ННЈНОЈОО	НННГНОНГОО	ННННОНОО
ННЖНОЖОО	ННФНОФОО	ННҪНОҪОО	ННГНОГОО	ННҢНОҢОО
ННЗНОЗОО	ННХНОХОО	ННЮНОЮОО	ННПНОПОО	ННЧНОЧОО
ННИНОИОО	ННЧНОЧОО	ННЯНОЯОО	ННQНОQОО	ННМНОМОО
ННЙНОЙОО	ННЦНОЦОО	ННҪНОҪОО	ННҪНОҪОО	ННӐНОӐОО
ННЙНОЙОО	ННШНОШОО	ННЪНОЪОО	ННҪНОҪОО	ННӒНОӒОО
ННЙНОЙОО	ННЩНОЩОО	ННЖНОЖОО	ННХНОХОО	ННÆНОÆОО
ННКНОКОО	ННҪНОҪОО	ННӨНОӨОО	ННҪНОҪОО	ННЁНОЁОО
ННЃНОЃОО	ННЬНОЬОО	ННѸНОѸОО	ННЧНОЧОО	ННӘНОӘОО

ННӐНОӐОО	ННЖНОЖОО	ННaНОaОО	ННќНОќОО	ННьНОьОО
ННӐНОӐОО	ННΞНОΞОО	ННaНОaОО	ННлНОлОО	ННъНОъОО
ННӐНОӐОО	ННЛНОЛОО	ННбНОбОО	ННмНОмОО	ННыНОыОО
ННЗНОЗОО	ННQНОQОО	ННвНОвОО	ННнНОнОО	ННльНОльОО
ННЙНОЙОО	ННWНОWОО	ННгНОгОО	ННoНОoОО	ННњНОњОО
ННЙНОЙОО	ННъНОъОО	ННѓНОѓОО	ННпНОпОО	ННsНОsОО
ННӖНОӖОО	ННRНОRОО	ННгНОгОО	ННpНОpОО	НН€НО€ОО
ННΘНОΘОО	ННJНОJОО	ННдНОдОО	ННcНОcОО	ННэНОэОО
ННӐНОӐОО	ННЛНОЛОО	ННеНОеОО	ННтНОтОО	ННiНОiОО
ННӐНОӐОО	ННJНОJОО	ННèНОèОО	ННyНОyОО	ННïНОïОО
ННӐНОӐОО	ННЛНОЛОО	ННёНОёОО	ННŷНОŷОО	ННjНОjОО
ННӐНОӐОО	ННДНОДОО	ННжНОжОО	ННфНОфОО	ННћНОћОО
ННӐНОӐОО	ННЛНОЛОО	ННзНОзОО	ННxНОxОО	ННюНОюОО
ННӐНОӐОО	ННФНОФОО	ННиНОиОО	ННчНОчОО	ННяНОяОО
ННГНОГОО	ННFНОFОО	ННйНОйОО	ННцНОцОО	ННћНОћОО
ННЫНОЫОО	ННЗНОЗОО	ННйНОйОО	ННшНОшОО	ННъНОъОО
ННҒНОҒОО	ННҪНОҪОО	ННйНОйОО	ННщНОщОО	ННҜНОҜОО
ННХНОХОО	ННҪНОҪОО	ННкНОкОО	ННұНОұОО	ННɵНОɵОО

HHvHOvOO	HHçHOçOO	HHəHOəOO	HHχHOχOO	HHŷHOŷOO
HHƒHOƒOO	HHчHOчOO	HHëHOëOO	HHжHOжOO	HH`HO`OO
HHђHOђOO	HHhHOhOO	HHžHOžOO	HHεHOεOO	HHkHOkOO
HHжHOжOO	HHĥHOĥOO	HHžHOžOO	HHлHOлOO	HHλHOλOO
HHзHOзOO	HHеHOеOO	HHзHOзOO	HHqHOqOO	HHnHOnOO
HHκHOκOO	HHёHOёOO	HHйHOйOO	HHwHOwOO	HHmHOmOO
HHкHOкOO	HHІHOІOO	HHйHOйOO	HHѣHOѣOO	HHфHOфOO
HHķHOķOO	HHжHOжOO	HHöHOöOO	HHŗHOŗOO	HHцHOцOO
HHķHOķOO	HHȥHOȥOO	HHɵHOɵOO	HHµHOµOO	HHωHOωOO
HHңHOңOO	HHлHOлOO	HHëHOëOO	HHлHOлOO	HHϣHOϣOO
HHґHOґOO	HHђHOђOO	HHëHOëOO	HHµHOµOO	HHᵇHOᵇOO
HHлHOлOO	HHңHOңOO	HHȳHOȳOO	HHлHOлOO	HHᵇHOᵇOO
HHґHOґOO	HHчHOчOO	HHÿHOÿOO	HHВHOВOO	HHᵇHOᵇOO
HHωHOωOO	HHмHOмOO	HHýHOýOO	HH₂HO₂OO	HHƒHOƒOO
HHçHOçOO	HHǎHOǎOO	HHčHOčOO	HHgHOgOO	HHзHOзOO
HHтHOтOO	HHǎHOǎOO	HHҫHOҫOO	HHжHOжOO	HHçHOçOO
HHχHOχOO	HHæHOæOO	HHİHOİOO	HHзHOзOO	HHçHOçOO
HHцHOцOO	HHěHOěOO	HHҫHOҫOO	HHuHOuOO	HHδHOδOO

ННѐНОѐОО

ННṪНОṬОО

ННṚНОṘОО

ннйнойоо

ннӱнойоо

ннкнокОО

нн́но́оо

ннлнолоо

ннмномоо

нннноноо

ннноноооо

ннпнопоо

ннрнороо

ннсносоо

ннтнотоо

ннуноуоо

ннӱноӱоо

ннфнофоо

ннхнохоо

ннчночоо

ннцноцоо

нншношоо

ннщнощоо

ннцноцоо

ннбнобоо

ннбнобоо

ннныноыоо

ннлнольоо

ннбнобьоо

ннshnosoo

ннєноєоо

ннэноэоо

нніноіоо

ннїноїоо

ннјнојоо

ннћноћоо

ннюноюоо

ннянояоо

ннћноћоо

ннѐноѐоо

ннжножоо

ннəноəоо

ннṽноṽоо

ннƒноƒоо

ннђнођоо

ннжножоо

ннžноžоо

ннқноқоо

ннкнокОО

ннķноķоо

ннкнокоо

ннңноңоо

ннгногОО

ннпнопОО

ннґноґоо

ннϞноϞоо

ннçноçоо

ннṫноṭоо

ннхнохоо

ннцноцоо

ннчночоо

ннчночоо

ннһноһоо

ннһноһоо

ннєноєоо

ннєноєоо

ннlноlоо

ннжножоо

ннқноқоо

ннлнолоо

ннңноңоо

ннңноңоо

ннчночоо

ннмномоо

ннăноăоо

HHÇHOÇOO
 HHçhoçoO
 HHδHOδOO
 HHεHOεOO
 HHȚHOȚOO
 HHƒHOƒOO

дон мниться уехавший пир ванильный юру рез тернистый
многокаскадный жгла бедлам сгрызи паф бард опрыскиваться
пряха калёный фанг жало целлюлит рыл ветрогонка мямлить
народничество офтальмология выползи эхо ославившийся
агнец лье юный него гром изгони крылья крейсерство лат
джем родной уменьшать механохимия превысокий нивх тулуп
забрало уснащение рой обобщаемый юфть уверение носочек
отчленится впряг посул фланг щепя сгоню метеорит негде
кушак ушей обматывать хау бестия елей спор бочечка червяк
некислый заставляемый выступать выкат шанс пук вильнуть
этажом ложа жёг прём разъяснить осциллограф фидеист
винопровод ритуал юность оздоравливающий.

Разъяренный чтец эгоистично бьёт пятью жердями шустрого
фехтовальщика. Все счастливые семьи похожи друг на друга,
каждая несчастливая семья несчастлива по-своему. Все
смешалось в доме Облонских. Жена узнала, что муж был
в связи с бывшею в их доме французенкою-гувернанткой,
и объявила мужу, что не может жить с ним в одном доме.
Положение это продолжалось уже третий день и мучительно
чувствовалось и самими супругами, и всеми членами семьи, и

домочадцами.

Аангич Абаджиев Авадхута Агабатырь Аѓ Аѓонес Адаев Аериане
Аè Аёшка Ажилде Азазель Аильонес Ай-Куръёх Ай Академик Аќ
Алабама Амадеиты Ан-Насир Аорталгия Апаско Арабей Асава
Атабеков Аугмент Аў Афанасенко Ахалгори Ачерби Ацетоин
Ашарина Ащаяха Аџибегово Аягузская Аьес Аъ Аыуыхх Аљенту
Ањела As Aeдоницький Aeровагон Aiнур Aiроцвіті Aјенвил Aћех
Аюпово Aђело Баазов Бб Бваке Бганба Бѓ Бг Бдинци Беарис
Бè Бёвраж Бжостек Бзедухи Биазинка Бйорндален Би Бкс Бќ
Блаберус Бмп Бнайяху Боаган Бп Брабант Бс Бтр Буальдьё Бў
Бф Бхава Бч Бц Бшлиссмайер Бщ Бџ Бялачув Бьедов Бъедрон
Быбыска Бль Бњ Bs Бедронка Бэабэкинг Бі Бї Бјелица Бћ Бювалда
Бђ

Ваамочка Вблоквел Введение Вгок Вѓ Вг Вдвоем Вебер Вè
Вёрлиц Вживление Взлётка Вибрамы Вй Вì Вклад Вќ Владая
Вменяемость Внеплодник Вовкулак Впадина Врабево Всадник
Втачник Вугринец Вў Вфо Входной Вчерайше Вцелиус Вшенори
Вщиж Вџ Вяземский Вьери Въезд Выбег Вль Вњ Vs Веденєєв
Вэдастра Віана Вік-енд Вјадана Вћ Вюрфлах Вђ Габартов Гбагбо

Гвадалахара Ггликопептидный Гѓ Гґ Гданиско Гебенсторф
 Гè Гёклинген Гжанянц Гзовский Гиагинская Гйоль Гй Гкх Гќ
 Глабелла Гмелины Гनावийани Гоанна Гп Грабины Гстаад Гтлк
 Гуадикс Гў Гфелерамт Гхаггар Гч Гцвихаба Гшоссманн Гщ Гц
 Гядимова Гьегу Гъялванг Гыдан Гъиве Гъилане Гs Геез Гэббидон
 Гіакінф Гї Гјевик Гћ Гюйанкур Гђ
 Ѓа Ѓб Ѓв Ѓг Ѓѓ Ѓѓ Ѓд Ѓе Ѓè Ѓё Ѓж Ѓз Ѓи Ѓй Ѓй Ѓк Ѓќ Ѓл Ѓм Ѓн Ѓо Ѓп Ѓр Ѓс
 Ѓт Ѓу Ѓў Ѓф Ѓх Ѓч Ѓц Ѓш Ѓщ Ѓц Ѓя Ѓъ Ѓъ Ѓы Ѓль Ѓњ Ѓs Ѓє Ѓэ Ѓі Ѓї Ѓј Ѓћ Ѓю
 Ѓћ Ѓадор Ѓбели Ѓваделупа Ѓгазіабад Ѓѓ Ѓґ Ѓданьск Ѓебестроф Гè
 Гё Гжицкий Гз Гилмея Гйошані Гй Гк Гќ Гламоч Гміна Гньоздово
 Гоашеле Гп Гранада Гс Гт Гуаянкур Гў Гф Гхагхара Гч Гц Гшанга
 Гщ Гц Гянджа Гьода Гъ Гы Гль Гњ Гs Гертих Гэ Гілеад Гї Гј Гћ
 Гюарбек Гђ
 Даблдей Дбар Двадцатка Дгания Дѓ Дґ Ддмашен Де Дè
 Дёглинги Джабаглы Дзанда ДиО Дйол Дй Дк Дќ Длакама
 Дмениси Дневальный Доббертин Дптр Драговка Дсех Дт
 Дуалде Дў Дф Дхадда Дч Дц Дш Дщери Дц Дядищево Дьегиш
 Държава Дыбан Дъин Дъепар Дs Дєдабері Дэверн Діаграми Дї
 Дјемандице Дћ Дюбек Дђ
 Ƨавато Ƨб Ƨв Ƨг Ƨд Ƨђ Ƨевање Ƨж Ƨз Ƨиасинг Ƨј Ƨк Ƨл Ƨль

ἤμ ἤнана ἤњ ἤовани ἤп ἤр ἤс ἤт ἤћ ἤураково ἤф ἤхана ἤц
ἤч ἤұ ἤш

Еан Ебечеков Евангелие Егиазарян Еѓ Ег Едикуле Еейеекалдук
Еè Её Ежевика Ездедиерд Еиналеж Ейковице Ей Екабпилс Еќ
Еланка Емелькино Енборисов Еонай Епанешниково Ерахтур
Есебуа Етебулак Еужен Еў Ефесянам Ехканъёган Ечхонгун
Ецевичи Ешибот Ещеулов Еұ Еяй-Яха Еь Еъ Еы Елъектросталь
Ењвил Es Ескур Еэ Ei Eīti Ejгeрсунд Eћ Eюнит Eђхазашкозар
Èа Èб Èв Èг Èѓ Èг Èд Èе Èè Èё Èж Èз Èи Èй Èй Èк Èќ Èл Èм Èн Èо Èп
Èр Èс Èт Èу Èў Èф Èх Èч Èц Èш Èщ Èұ Èя Èь Èъ Èы Èль Èњ Ès Èс Èэ Èì
Èī Èj Èћ Èю Èђ

Ėа Ėб Ėв Ėг Ėѓ Ėг Ėд Ėе Ėè Ėё Ėж Ėз Ėи Ėй Ėй Ėк Ėќ Ėл Ėм Ėн Ėо Ėп
Ėр Ėс Ėт Ėу Ėў Ėф Ėх Ėч Ėц Ėш Ėщ Ėұ Ėя Ėь Ėъ Ėы Ėль Ėњ Ės Ėс Ėэ Ėì
Ėī Ėj Ėћ Ėю Ėђ

Єблерон Єблерон Євангеліє Єгвард Єґоровка Єдинці Єе Єє
Єжевець Єздимирці Єи Єі Єї Єйськ Єкатеринбург Єлажичі
Єматайго Єнковце Єо Єпурешті Єраблур Єсаулівка Єтманіт
Єужен Єфремова Єхануров Єцава Єча-Маре Єшільирмак
Єщенко Єь Єю Єя

Жабкино Жбанков Жвания Жгенти Жѓ Жѓябурь Ждакаев

Жевахов Жè Жёлтый Жжёнов Жз Живоблот Жй Жй Жку
Ж́ Жлоба Жмурки Жникруп Жоанезия Жп Жребий Жс Жт
Жуазейру Жў Жф Жх Жч Жц Жш Жщ Жц Жятхонгмон Жьяр
Жъ Жыжин Жљебови Жњин Жs Желёзнодорожная Жэ
Жійонне Жї Жјевил Жћ Жюйак Жђислав
Заарланд Збитинка Зварети Згэрдешть Зѓ Згарда Зданевич
Зебрейра Зè Зёргенлох Зжеш Зззакс Зиверс Зй Зй Зк З́
Златокроты Змееносец Знаки Зогар Зпр Зражевская Зску Зтр
Зубанов Зў Зф Зхук Зчеплення Зц Зш Зщ Зц Зябейка Зьмяя Зъ
Зыбелин Зљехов Зњ Зs Зэльонка Зэбричень Зігфрід Зї Зјелонка
Зћ Зюскинд Зђешовице
Ѐа Ѐбунка Ѐвженки Ѐглава Ѐгу Ѐдло Ѐе Ѐе Ѐжицьке Ѐздецьке Ѐи Ѐи Ѐи Ѐи
Ѐксуніт Ѐлмаз Ѐмость Ѐньсуй Ѐо Ѐпсі Ѐршовці Ѐславед Ѐтс Ѐу Ѐфтах
Ѐхало Ѐцюань Ѐчжу Ѐшааяху Швагер Ѐщ Ѐь Ѐю Ѐя
Иазмос Иберико Ивайлазда Игвалеха Иѓ Иг Идаризий Иебушим
Иè Иёмантэ Ижорцы Изабелиа Иидзима Ийар Ий Икаруш И́
Илганское Имамутдинов Иналиф Иоакиманское Ипаумирин
Ираклиевка Исаак Итакуатиара Иустиниан Иў Ифианасса
Ихневмон Ичувеем Ицгрунд Ишварди Ищанов Ицеван Иянна Иь
Иъ Иы Иљушин Ињангани Ис Иє Иэттунуп Иіцкій Иї Ијука Иђево

Июнь Иђирот

Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йё Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йђ Йю Йђ

Йа Йб Йв Йг Йѓ Йг Йд Йе Йё Йё Йж Йз Йи Йй Йй Йк Йќ Йл Йм Йн
Йо Йп Йр Йс Йт Йу Йў Йф Йх Йч Йц Йш Йщ Йц Йя Йь Йъ Йы Йль
Йњ Йs Йє Йэ Йі Йї Йј Йђ Йю Йђ

Кабаиванска Кбаадэ Кваанза Кгалагади Кѓ Кѓ Кдошим Кебосой
Кё Кёвер Кживонь Кзылтан Кианипп Кйонг-донг Кй Кквэнгвари
Кќ Клабакс Кмита Кнабенау Коалы Кпанлого Краверо Ксантан
Ктунаха Куакбаш Кў Кфир Кхансама Кчеры Кцыня Кшаникавада
Кщарица Кц Кяндиз Кьеа Къарачай Кызылагач Кљунари
Књажевац Кs Кертукмахі Кэдмон Киаксар Ки Кјахта Кђи снега
Кюзьон Кђ

Ка Кб Кв Кг Кѓ Кг Кд Ке Кё Кё Кж Кз Ки Кй Кй Кк Кќ Кл Км Кн Ко
Кп Кр Кс Кт Ку Кў Кф Кх Кч Кц Кш Кщ Кц Кя Кь Къ Кы Кль Књ Кs
Кє Кэ Ки Ки Кј Кђ Кю Кђ

Ла Лб Лв Лг Лѓ Лг Лд Ле Лё Лё Лж Лз Ли Лй Лй Лк Лќ Лл Лм Лн
Ло Лп Лр Лс Лт Лу Лў Лф Лх Лч Лц Лш Лщ Лц Ля Ль Лъ Лы Лль
Лњ Лs Лє Лэ Ли Ли Лј Лђ Лю Лђ

Љаонинг Љб Љвов Љгов Љд Љђ Љевоша Љж Љз Љиљана
Љј Љк Љл Љљ Љм Љн Љњ Љотићевци Љп Љр Љста Љт Љћ
Љубава Љф Љх Љц Љч Љџ Љш

Њагов Њб Њв Њг Њд Њђ Њевидзани Њж Њз Њижна Њј Њк
Њл Њљ Њм Њн Њњ Њо Њп Њр Њс Њт Њћ Њу Њф Њх Њц
Њч Њџ Њш

Ма Мб Мв Мг Мѓ Мг Мд Ме Мè Мё Мж Мз Ми Мй Мй Мк Мќ
Мл Мм Мн Мо Мп Мр Мс Мт Му Мў Мф Мх Мч Мц Мш Мщ Мџ
Мя Мь Мъ Мы Мљ Мњ Ms Мє Мэ Mi Mï Mj Mћ Мю Мђ

На Нб Нв Нг Нѓ Нг Нд Не Нè Нё Нж Нз Ни Нй Нй Нк Нќ Нл Нм Нн
Но Нп Нр Нс Нт Ну Нў Нф Нх Нч Нц Нш Нщ Нџ Ня Нь Нъ Ны Нљ
Нњ Нs Нє Нэ Ni Nï Nj Nћ Ню Нђ

Оахтепек Обдукция Овей Огарово Оѓ Ог Одарюк Оейраш
Оè Оёдо Ожембловский Озванка Оикономидис Ойссерталь
Ой Окацин Оќ Оланхо Омаров Онгаро Оогамия Опасный
Оранжевые Осавиахим Отажет Оулавсёка Оў Оферта Охихарес
Очагавиа Оцвайлер Ошаев Ощадбанк Оџибва Оямомбэцу Оь
Оъ Оы Ољокминск Оњега Os Оердорф Оэнсия Oісіда Oїдзумі
Oјmјакон Oћевићи Оюланд Ођебио

Па Пб Пв Пг Пѓ Пг Пд Пе Пè Пё Пж Пз Пи Пй Пй Пк Пќ Пл Пм Пн

По Пп Пр Пс Пт Пу Пў Пф Пх Пч Пц Пш Пщ Пџ Пя Пь Пъ Пы Пль

Пњ Пs Пє Пэ Пі Пї Пј Пћ Пю Пђ

Рабель Рбона Рвагасоре Рготина Рѓ Рг Рдейское Реакция Рє

Рёзенер Ржава Рзянин Риано Рйа Рѝ Рклицкий Рќ Рл Рмг Рнич

Робаткарим Рпсц Ррахмани Рсаево Ртищев Рубанова Рў Рфэи

Рхарсалла Рчеулишвили Рцы Рштуни Рщ Рџавица Ряаккюля

Рьолас Ръыпильгын Рыбалки Рљ Рњ Rs Рєпніна Рэддинг Ri Rї

Rјапина Rћ Рюаваллен Rђавац

Саагун Сбербанк Свадеши Сганарелль Сѓ Сг Сдавайтесь

Себастиан Сє Сёйва Сжатие Сзади Сибады Сй Сйаваршан

Сказ Сќ Славик Сманов Сн Собачьи Спайность Сравнение

Ссеванкамбо Ставийский Суардо Сў Сфинга Схизма

Счастливый Сцевола Сшиватели Сщ Сџ Сяргилахта Съблом

Съезжая Сывоя Сљепило Сњежана Cs Сєверний Сэджата Ci Cї

Cјамађоре Cћ Сюгут Cђ

Табалды Тбилисоба Твен Тгтрк Тѓ Тг Тд Теанум Тє Тёмкино

Тжвжик Тзура Тиагу Тй Тѝ Ткабладзе Тќ Тлакаелель Тмесса

Тнахывнытваям Тобак Тпхис Трабский Тсантса Ттоккук Туалеты

Тў Тфиллин Тхайнгуен Тчев Тцовинар Тшанов Тщенец Тџ

Тягомер Тьакри Тъэюкууль Тыврово Тљ Тњ Ts Тєлок Тэдзука

Tiберін Tī Tјаншан Tћ Тюалой Tђ

Ћатићи Ћб Ћв Ћг Ћд Ћђ Ћевапчић Ћж Ћз Ћирћенес Ћј Ћк Ћл
Ћљ Ћмјелов Ћн Ћњ Ћоселари Ћп Ћр Ћс Ћт Ћћ Ћурловац Ћф
Ћх Ћц Ћч Ћџ Ћш

`Уазийи Убенид Уваровичи Уганда Уѓ Уг Удалеев Уенск Уè Уёку
Ужвий Узбекгалиев Уибер Уйбрехтс Уй Указатель Уќ Уланбель
Уманка Уналдон Уобаш Упаведа Ураваш Усадье Утерга Ууккиви
Уў Уфузум Ухмаль Учакар Уцяны Ушаков Ущевицы Уџајин
Уядыбаш Уь Уъ Уызбай Уљаник Уњејовице Us Уєшть Уэбли Уі
Уїда Ујвар Ућ Уюлга Уђенто

Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўд Ўе Ўè Ўё Ўж Ўз Ўи Ўй Ўйи Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн Ўо Ўп
Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўы Ўљ Ўњ Ўs Ўє Ўэ
Ўі Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ

Фаберже Фб Фв Фг Фѓ Фг Фдалате Феврония Фè Фёдлово Фж
Фз Фиалка Фй Фйи Фк Фќ Флаардинген Фм Фнитопсихиты Фобии
Фп Фрагонар Фстэк Фталазол Фувал Фў Ффорде Фхтагн Фч Фц
Фш Фщ Фџ Фя Фьезоле Фъ Фынг Фль Фњ Fs Фелюга Фэгэраш
Фіалка Фї Фјуменаро Фћ Фюгер Фђ

Хаатумо Хб Хваннёнса Хг Хѓ Хг Хд Хеберла Хè Хёгсдорф
Хжонхувек Хзанор Хиазм Хй Хйи Хкем Хќ Хладастея Хмаимим

Хндзорут Хобабо Хпухиль Храбростин Хсекиу Хтоники Хуайань
 Хӱ Хф Хххолд Хч Хцконк Хшанув Хщанович Хџ Хяким Хьарпхой
 Хъ Хыдыр Хљебњице Хњездње Хs Хє Хэвисайд Хіазм Хї Хjaђель
 Хћ Хюберс Хђ

Ча Чб Чв Чг Чѓ Чѓ Чд Че Чè Чё Чж Чз Чи Чй Чй Чк Чќ Чл Чм Чн Чо
 Чп Чр Чс Чт Чу Чӱ Чф Чх Чч Чц Чш Чщ Чџ Чя Чь Чъ Чы Чль Чњ Чs
 Чє Чэ Чі Чї Чј Чћ Чю Чђ

Цагалган Цберг Цваврис Цгутинг Цѓ Цѓ Цдока Цебаковский
 Цè Цёбринг Цж Цзайчунь Циакрин Цй Цй Цкань Цќ Цлаберн
 Цминница Цнайдер Цобель Цпп Цраудон Цс Цтулху Цувано
 Цӱ Цфат Цхване Цч Цццт Цшопау Цщ Цџ Цявловский Цьюче
 Цъхам Цыань Цль Цњанско Цs Цє Цэван Ціаноз Цї Цјурупинск
 Цћ Цюпак Цђ

Ша Шб Шв Шг Шѓ Шѓ Шд Ше Шè Шё Шж Шз Ши Шй Шй Шк Шќ
 Шл Шм Шн Шо Шп Шр Шс Шт Шу Шӱ Шф Шх Шч Шц Шш Шщ
 Шџ Шя Шь Шъ Шы Шль Шњ Шs Шє Шэ Ші Шї Шј Шћ Шю Шђ
 Ща Щб Щв Щг Щѓ Щѓ Щд Ще Щè Щё Щж Щз Щи Щй Щй Щк
 Щќ Щл Щм Щн Що Щп Щр Щс Щт Щу Щӱ Щф Щх Щч Щц Щш
 Щщ Щџ Щя Щь Щъ Щы Щль Щњ Щs Щє Щэ Щі Щї Щј Щћ Щю
 Щђ

Ўа Ўб Ўв Ўг Ўѓ Ўѓ Ўд Ўе Ўè Ўë Ўж Ўз Ўи Ўй Ўй Ўк Ўќ Ўл Ўм Ўн
Ўо Ўп Ўр Ўс Ўт Ўу Ўў Ўф Ўх Ўч Ўц Ўш Ўщ Ўџ Ўя Ўь Ўъ Ўы Ўль
Ўњ Ўs Ўє Ўэ Ўі Ўї Ўј Ўћ Ўю Ўђ

Яа Яб Яв Яг Яѓ Яѓ Яд Яе Яè Яë Яж Яз Яи Яй Яй Як Яќ Ял Ям Ян Яо
Яп Яр Яс Ят Яу Яў Яф Ях Яч Яц Яш Ящ Яџ Яя Яь Яъ Яы Яль Яњ Яs
Яє Яэ Яі Яї Јј Јћ Јю Јђ

„a.a,a;a:a!a?a|aȳa-a-a-a-a'a'a'a'a'a'a'a'a'a'a'a'a'a'a*a•a•a(a)a[a]a{a}
a«a»a»a«a©a@a&a®a™a\a/a

„6.6,6;6:6!6?6|6ȳ6-6-6-6-6'6'6'6'6"6"6"6"6"6"6'6'6*6•6•6(6)6[6]6{6}
6{6}6«6»6»6«6©6@6&6®6™6\6/6

„B.B,B;B:B!B?B|BȳB-B-B-B-B'B'B'B'B'B"B"B"B"B"B'B'B'B*B•B•B(B)B[B]B{B}
B«B»B»B«B©B@B&B®B™B\B/B

„Г.Г,Г;Г:Г!Г?Г|ГȳГ-Г-Г-Г-Г'Г'Г'Г'Г"Г"Г"Г"Г"Г"Г'Г'Г*Г•Г•Г(Г)Г[Г]Г{Г}
Г«Г»Г»Г«Г©Г@Г&Г®Г™Г\Г/Г

„ѓ.ѓ,ѓ;ѓ:ѓ!ѓ?ѓ|ѓȳѓ-ѓ-ѓ-ѓ-ѓ'ѓ'ѓ'ѓ'ѓ"ѓ"ѓ"ѓ"ѓ"ѓ"ѓ'ѓ'ѓ*ѓ•ѓ•ѓ(ѓ)ѓ[ѓ]ѓ{ѓ}
ѓ«ѓ»ѓ»ѓ«ѓ©ѓ@ѓ&ѓ®ѓ™ѓ\ѓ/ѓ

„г.г,г;г:г!г?г|гȳг-г-г-г-г'г'г'г'г"г"г"г"г"г"г'г'г*г•г•г(г)г[г]г{г}
г«г»г»г«г©г@г&г®г™г\г/г

„д.д,д;д:д!д?д|дȳд-д-д-д-д'д'д'д'д"д"д"д"д"д"д'д'д*д•д•д(д)д[д]д{д}

Несмотря на заоблачные цены на жилье и все еще высокие кредитные ставки, россияне по-прежнему активно берут ипотеку. В этом году, по оценкам Агентства по ипотечному жилищному кредитованию (АИЖК), объем ипотеки достигнет 1,3 трлн рублей. В следующем ожидается 1,4–1,6 трлн рублей.

НЕСМОТРЯ НА ЗАОБЛАЧНЫЕ ЦЕНЫ НА ЖИЛЬЕ И ВСЕ ЕЩЕ ВЫСОКИЕ КРЕДИТНЫЕ СТАВКИ, РОССИЯНЕ ПО-ПРЕЖНЕМУ АКТИВНО БЕРУТ ИПОТЕКУ. В ЭТОМ ГОДУ, ПО ОЦЕНКАМ АГЕНТСТВА ПО ИПОТЕЧНОМУ ЖИЛИЩНОМУ КРЕДИТОВАНИЮ (АИЖК), ОБЪЕМ ИПОТЕКИ ДОСТИГНЕТ 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ. В СЛЕДУЮЩЕМ ОЖИДАЕТСЯ 1,4–1,6 ТРЛН РУБЛЕЙ.

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом,

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября она была 1,69%. Объем дефолтных ссуд (с просрочкой от 90 дней и выше) за год в абсолютном выражении практически не изменился, зато в относительном заметно снизился (2,33%, или 55,9 млрд рублей, на 1 октября 2013 года против 3,04%, или 55,3 млрд рублей, на 1 октября 2012 года). В 2013 году ставки по рублевым кредитам опустились до уровня октября прошлого года

12/16 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и

10/13 Russian

Несмотря на общее замедление экономики в стране, рынок ипотечного кредитования пока еще продолжает активно развиваться. По данным Росреестра, теперь уже каждая четвертая сделка по приобретению жилья проводится с использованием ипотеки. Всего за девять месяцев текущего года в России было выдано 557 тыс. ипотечных кредитов на общую сумму 906 млрд рублей. По итогам 2013 года АИЖК прогнозирует, что будет выдано порядка 800 тыс. ипотечных кредитов на сумму около 1,3 трлн рублей или немногим более. Желающих взять ипотеку не останавливали даже достаточно высокие ставки по кредитам, которые, впрочем, с марта стали планомерно снижаться. Так, в марте средневзвешенная ставка составляла 12,9%, а в сентябре — уже 12,4%. Однако в целом, по

мнению аналитиков АИЖК, фундаментальные экономические факторы способствуют скорее будущему замедлению темпов роста развития ипотечного кредитования. Более того, текущая ситуация характеризуется нарастанием скрытых рисков, реализация которых может привести в будущем не только к приостановке роста ипотечного рынка, но и к началу его сжатия. Прежде всего это риски роста безработицы среди потенциальных ипотечных заемщиков и нарастание рисков и проблем с ликвидностью в банковской системе в целом. Хотя пока что уровень просрочки в ипотеке не внушает опасений. АИЖК даже ожидает, что по итогам 2013 года доля просроченных платежей в совокупном ипотечном портфеле продолжит снижаться и составит 1,45–1,55%, в то время как на 1 октября

9/12 Russian

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ,

НЕСМОТРЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧ-

НЕСМОТЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМЩИКОВ И НАРАСТАНИЕ РИСКОВ И ПРОБЛЕМ С ЛИКВИДНОСТЬЮ В БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЕ В ЦЕЛОМ. ХОТЯ ПОКА ЧТО УРОВЕНЬ ПРОСРОЧКИ В ИПОТЕКЕ НЕ ВНУШАЕТ ОПАСЕНИЙ. АИЖК ДАЖЕ ОЖИДАЕТ, ЧТО ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА ДОЛЯ ПРОСРОЧЕННЫХ ПЛАТЕЖЕЙ В СОВОКУПНОМ ИПОТЕЧНОМ ПОРТФЕЛЕ ПРОДОЛЖИТ СНИЖАТЬСЯ И СОСТАВИТ 1,45–1,55%, В ТО ВРЕМЯ КАК

12/16 Russian

НЕСМОТЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ

10/13 Russian

НЕСМОТЯ НА ОБЩЕЕ ЗАМЕДЛЕНИЕ ЭКОНОМИКИ В СТРАНЕ, РЫНОК ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ ПОКА ЕЩЕ ПРОДОЛЖАЕТ АКТИВНО РАЗВИВАТЬСЯ. ПО ДАННЫМ РОСРЕЕСТРА, ТЕПЕРЬ УЖЕ КАЖДАЯ ЧЕТВЕРТАЯ СДЕЛКА ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ЖИЛЬЯ ПРОВОДИТСЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИПОТЕКИ. ВСЕГО ЗА ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ ТЕКУЩЕГО ГОДА В РОССИИ БЫЛО ВЫДАНО 557 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА ОБЩУЮ СУММУ 906 МЛРД РУБЛЕЙ. ПО ИТОГАМ 2013 ГОДА АИЖК ПРОГНОЗИРУЕТ, ЧТО БУДЕТ ВЫДАНО ПОРЯДКА 800 ТЫС. ИПОТЕЧНЫХ КРЕДИТОВ НА СУММУ ОКОЛО 1,3 ТРЛН РУБЛЕЙ ИЛИ НЕМНОГИМ БОЛЕЕ. ЖЕЛАЮЩИХ ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ НЕ ОСТАНАВЛИВАЛИ ДАЖЕ ДОСТАТОЧНО ВЫСОКИЕ СТАВКИ ПО

КРЕДИТАМ, КОТОРЫЕ, ВПРОЧЕМ, С МАРТА СТАЛИ ПЛАНОМЕРНО СНИЖАТЬСЯ. ТАК, В МАРТЕ СРЕДНЕВЗВЕШЕННАЯ СТАВКА СОСТАВЛЯЛА 12,9%, А В СЕНТЯБРЕ – УЖЕ 12,4%. ОДНАКО В ЦЕЛОМ, ПО МНЕНИЮ АНАЛИТИКОВ АИЖК, ФУНДАМЕНТАЛЬНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ СПОСОБСТВУЮТ СКОРЕЕ БУДУЩЕМУ ЗАМЕДЛЕНИЮ ТЕМПОВ РОСТА РАЗВИТИЯ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ. БОЛЕЕ ТОГО, ТЕКУЩАЯ СИТУАЦИЯ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ НАРАСТАНИЕМ СКРЫТЫХ РИСКОВ, РЕАЛИЗАЦИЯ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ В БУДУЩЕМ НЕ ТОЛЬКО К ПРИОСТАНОВКЕ РОСТА ИПОТЕЧНОГО РЫНКА, НО И К НАЧАЛУ ЕГО СЖАТИЯ. ПРЕЖДЕ ВСЕГО ЭТО РИСКИ РОСТА БЕЗРАБОТИЦЫ СРЕДИ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ИПОТЕЧНЫХ ЗАЕМ-

9/12 Russian

Тук преди 140 години се запали искрата,
която и днес има място в нашите сърца,
– искрата на големия огън на българската
свобода, на българската държавност, на
българската революция, каза Плевнелиев.

ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ.

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копревщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададоха, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показва на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече от всякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададох, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показа на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния пример и към тяхната всеотдайна любов към Отечеството. Според президента трябва да знаем кои сме, коя е нашата мисия, цел и посока, и да не я забравяме. Цяла плеяда от велики българи ни зададох идеала и посоката за България, която има своята държавност и е равностойна на другите европейски народи - Левски, Караелов, Ботев, Бенковски, Захари Стоянов, Иван

12/16 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададох, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показа на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови

10/13 Bulgarian

Днес, когато сме свободни и се радваме на членството на България в ЕС - съюз за мир, демокрация, човешки права и свободи, трябва да си даваме сметка, че идеалът и посоката, зададени от нашите възрожденци, революционери и будители, трябва да бъдат пазени и развивани, каза президентът Росен Плевнелиев, давайки начало на тържествата в Копливщица по повод на 140-та годишнина от Априлското въстание и по случай празника на града. Трябва да пазим искрата, която те запалиха, да пазим идеала, който те зададох, за чиста и свята република, която още не сме постигнали, за европейска България - която искаме заедно да постигнем и да изковем, каза президентът. Тук преди 140 години се запали искрата, която и днес има място в

9/12 Bulgarian

нашите сърца, - искрата на големия огън на българската свобода, на българската държавност, на българската революция, каза Плевнелиев. Той отбеляза, че Априлското въстание е изцяло народно дело и изцяло българска революция. Въпреки че бе потопено в кръв и потушено с невиджана жестокост, то успя, защото показа на целия свят, на европейската дипломация, на европейския духовен и културен елит, че българският народ е достоен да възстанови своята държавност и е достоен за своята свобода, каза президентът. И днес, повече отвсякога, имаме нужда от примера на големите български патриоти, много от които са родени и израснали тук, в сърцето на България, каза Плевнелиев. По думите му все повече имаме нужда да се връщаме към техния

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕД-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНЕНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБО-

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА СВОБОДА, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. И ДНЕС, ПОВЕЧЕ ОТВСЯКОГА, ИМАМЕ НУЖДА ОТ ПРИМЕРА НА ГОЛЕМИТЕ БЪЛГАРСКИ ПАТРИОТИ, МНОГО ОТ КОИТО СА РОДЕНИ И ИЗРАСНАЛИ ТУК, В СЪРЦЕТО НА БЪЛГАРИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ПО ДУМИТЕ МУ ВСЕ ПОВЕЧЕ ИМАМЕ НУЖДА ДА СЕ ВРЪЩАМЕ КЪМ ТЕХНИЯ ПРИМЕР И КЪМ ТЯХНАТА ВСЕОТДАЙНА ЛЮБОВ КЪМ ОТЕЧЕСТВОТО.

12/16 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В

10/13 Bulgarian

ДНЕС, КОГАТО СМЕ СВОБОДНИ И СЕ РАДВАМЕ НА ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕС - СЪЮЗ ЗА МИР, ДЕМОКРАЦИЯ, ЧОВЕШКИ ПРАВА И СВОБОДИ, ТРЯБВА ДА СИ ДАВАМЕ СМЕТКА, ЧЕ ИДЕАЛЪТ И ПОСОКАТА, ЗАДАДЕНИ ОТ НАШИТЕ ВЪЗРОЖДЕНЦИ, РЕВОЛЮЦИОНЕРИ И БУДИТЕЛИ, ТРЯБВА ДА БЪДАТ ПАЗЕНИ И РАЗВИВАНИ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ РОСЕН ПЛЕВНЕЛИЕВ, ДАВАЙКИ НАЧАЛО НА ТЪРЖЕСТВАТА В КОПРИВЩИЦА ПО ПОВОД НА 140-ТА ГОДИШНИНА ОТ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ И ПО СЛУЧАЙ ПРАЗНИКА НА ГРАДА. ТРЯБВА ДА ПАЗИМ ИСКРАТА, КОЯТО ТЕ ЗАПАЛИХА, ДА ПАЗИМ ИДЕАЛА, КОЙТО ТЕ ЗАДАДОХА, ЗА ЧИСТА И СВЯТА РЕПУБЛИКА, КОЯТО ОЩЕ НЕ СМЕ ПОСТИГНАЛИ, ЗА ЕВРОПЕЙСКА БЪЛГАРИЯ - КОЯТО ИСКАМЕ

9/12 Bulgarian

ЗАЕДНО ДА ПОСТИГНЕМ И ДА ИЗКОВЕМ, КАЗА ПРЕЗИДЕНТЪТ. ТУК ПРЕДИ 140 ГОДИНИ СЕ ЗАПАЛИ ИСКРАТА, КОЯТО И ДНЕС ИМА МЯСТО В НАШИТЕ СЪРЦА, - ИСКРАТА НА ГОЛЕМИЯ ОГЪН НА БЪЛГАРСКАТА СВОБОДА, НА БЪЛГАРСКАТА ДЪРЖАВНОСТ, НА БЪЛГАРСКАТА РЕВОЛЮЦИЯ, КАЗА ПЛЕВНЕЛИЕВ. ТОЙ ОТБЕЛЯЗА, ЧЕ АПРИЛСКОТО ВЪСТАНИЕ Е ИЗЦЯЛО НАРОДНО ДЕЛО И ИЗЦЯЛО БЪЛГАРСКА РЕВОЛЮЦИЯ. ВЪПРЕКИ ЧЕ БЕ ПОТОПЕНО В КРЪВ И ПОТУШЕНО С НЕВИЖДАНА ЖЕСТОКОСТ, ТО УСПЯ, ЗАЩОТО ПОКАЗА НА ЦЕЛИЯ СВЯТ, НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИПЛОМАЦИЯ, НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ДУХОВЕН И КУЛТУРЕН ЕЛИТ, ЧЕ БЪЛГАРСКИЯТ НАРОД Е ДОСТОЕН ДА ВЪЗСТАНОВИ СВОЯТА ДЪРЖАВНОСТ И Е ДОСТОЕН ЗА СВОЯТА

Љубазни фењерџија чађавог лица хоће да ми покаже штос.
Быстрая стройная лисица хочет прыгнуть через морду
флегматичной дворняги. Пришлось слазить в словарь - слова все
далеко не из первого ряда Њој пљачком згрћеш: туђ ЦД, ВХС, беж
филџан! Дебљој згужвах смеђ филц — њен шкрт џепчић. Због њих
смрдљив ђак Џеф штанџује жлепчић. Брза вижљаста лија хоће да
ђипи преко њушке флегматичног прикупити џукца.

Буш рече оти е суштински да се осигури безбедноста на Багдад
и да се обнови нормалниот живот ноќ во остатокот од земјата.
Митрева ја прозва владата за индолентен однос кон ова битката
за зачувивање на уставното име на земјата. Тие се застапувале за
употреба на македонски народен јазик, на кој и ги пишувале своите
книги и текстови, а првите книги се со религиска содржина за да
ја приближат верата до народот. И не воведи нè во искушение, но
избави нè од лукавиот.

Serbian

Чуеш їх, доцю, га? Кумедна ж ти, прощайся без ґольфів!
Жебракують філософи при ґанку церкви в Гадячі, ще й шатро їхнє
п'яне знаємо. Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй
гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у
відношенні один до одного в дусі братерства.

Macedonian

У љџи худы жвавы чорт у зялёнай камізэльцы пабег пад'есці фаршу
з юшкай. Усе людзі нараджаюцца свабоднымі і роўнымі ў сваёй
годнасці і правах. Яны надзелены розумам і сумленнем і павінны
ставіцца адзін да аднаго ў духу брацтва.

Ukranian

Belarusian

Ироқликлар орасида тушкунлик ортиб бораяпти. Ироқда ўтказилган сўнгги жамоатчилик фикрини ўрганиш натижаларига кўра, мамлакаткељагаи борасида тушкун кайфиятда бўлган ироқликлар сони тобора ортиб бормоқда. Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур.

Қазакстанда айыл тургундары уруша кетип 3 киши қаза тапты Қазакстандын Алматышаарынын тушундагы айылда эки киши ортосундагы чатак чоң урушка айланып, ага элүүчакты киши аралашкан. Бардык адамдар өз беделинде жана укуктарында эркин жана тең укуктуу болуп жаралат. Алардын аң- сезими менен абийири бар жана бири-бирине бир туугандык мамиле кылууга тийиш.

Uzbek

Алаквa абaгa джвыквырцaн, йдырцун. Абaгa глaпcан, aпcып гязaнкъвнaмгaхaзуaзтl. Алаквa «абар, ужвыбырг абaгa йaмцlасуaштl» - ухlвaуaтa йaхъыдзун. Apі абaгa гвы aнaтын, зынлa адгъыл тшыднaршвылтl. Швaбыжтa йымгlвaйсyаз aлаквa гвы aрымтуaтa абaгa йaхъыкъятl. Aрaъa абaгa хlайлa чlкlвын тлaныкъвaлa йпан, aхlвpa йылaщцтl. Apі aпштa, абaгa йyбyзтын, йгlayx.

Kyrgyz

Аңcны Аҳәынҭқарра Ахада: Шәара иахьа хҳәынҭқарраҭы аполитикатә ҭышәынтәалареи азақәанҭқаратә иңшзоу шыагәыҭи рыргәгәаразы тәамҭахә ҭамҭа аус жәуеит. Ауаа аҭы ҭышәароуп адагьы, ҭаңьара, збашьак чыдала арҭароуп иуңьасшьоит. Аҭьарахәа ҳаҭоуп! Ҷажәи акы с’ықәс’а сх’ыҭуеит реигьш иааҭьаҭәыҭьаҭәит.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

Генерāлина Ассамблѣја долданзини эсипчи Чипалиннѣсал Декларāсијачи нари садāчаңуззи андуми муттэитэми чипалиннѣ гурусэл, бōсол чоми гѣдаддā нари, гѣдаддā хўпа ѳргануни гэгдэкэ актамери эсипчи Декларассијја.Чопѣ насионалинэјјй меропријатіјэл дāручи андуитами пэргѣлол мѣнэддѣ улиңгази сāввѳмбѳнда, хозидалā нā гуруни дѳдуннй хамачѣ јурисдйксіјѣду нѳни бйни. мѳрѳнзи боддоумари тари Обединѳннѣја андаилңачи бибуддѳчи.

Бу бырааптары уонна кѳнгүллэри олоххо киллэрии ханнык да түбэлтѣѣ Холбоһуктаах нациялар организацияларын сыалларыгар уонна ылыммыт санааларыгар утары утарсыа суохтаах. Дьингнѣэх Декларация ис хоһооно ханнык эмэ дойдуга, дьон түмсүүтүгэр эбэтэр кэккэ дьоннорго бу декларацияҕа суруллубут быраабы уонна кѳнгүлү суох онгорорго кѳнгүлү биэрии курдук тойоннонуо суохтаах. Дьон барыта бэйэ суолтатыгар быһыылара уонна быраабыгар тэн буолан төрүүллэр.

Orok

Искірче пу Прай тиксі кізілерні тјреелер декларациязын Пјгінге хайзын прай чоннар паза хазналар пјгерге кестенерге киректер андағ ползын полған на кізі паза полған на јменің органы, хақан-да санға алып, пу Декларацияны, кестенгеннер егредіг паза чарытханы хоостыра пу тјрелеерні паза пос оңдайларны улуғланысха хабазарға паза чіткіңе пирерге, национальнай паза чоннар аразындағы прогрессивнай мероприятиялар хоостыра , прай тиксі паза эффективнай.

Yakut

Нѣкоторые же, по непонятнымъ причинамъ, пишутъ слово «блядь» какъ «блѣ», сѣло удивляя симъ людей свѣдущихъ. Правильное древнерусское написание — «бл дь». Кстати, вполнѣ цензурное слово, є ваңгеліе, прокіменъ нед л рймл н мъ сол ѳ н мъ тройца вторникъ ап о́столь каѳісма. Въ оно врѣм изіде заповѣдь отъ Кесарѣ Авгоста напісаті в сѣхъ вселенѣ . Сѣ напісаніе пръвое бѣистъ владѣщ С ріє и Кврїніє . И идѣахѣ всі напісать с ѣждо въ свои градъ. Възїде же иосїфъ отъ Галїле и града Назарѣтска въ иуде ѣ въ градъ Давы́довъ іже Нарїцаеть с Віөлєємъ занє бѣашє отъ дом ѣ и отъчѣствїѣ Давы́дова.

Khakas

Church Slavonic

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң бупып туапар. Аларга акыл һәм вәждан бирелгән һәм бәр-бәрсенә карата туганнарча мөнәсәбәттә булырга тиешләр. Шуңа күрә дә түрәләр аны бик өнәп бетерми иде. Гомер буе татар активисты, жәмәгать эшлеклесе булса да, мин аның Татарстанда уза торган Бөтендөнья татар конгрессларына делегат булып сайлануын хәтерләмим, 2017 елның жәендә уздырылган соңгы конференцияне әйтмәгәндә.

Коалләш кёнѣцесь ав'тмусс (авһтмусс) пәдлѣк сәмь ѓллма, пѣаррса кїдт ѓллма Шѣрр Шаннт Ёммыне рәңңь туар ветеран! Мыйй тїрвхэпѣ тїнэтѣ шѣрр вуэјтемы пїййвенѣ, коалләш ветеран!!! Мїнэсть лї шѣрр пәссыпэмушш тыйе мїн ажѣ, вїлльй, енѣ я вуэррыпэнѣ, штэ лоајетѣ мыйе пѣййв-вѣрр мырр ѣлмуж. Лѣммык 9 пѣййв майй мәнэсыт лї шурр роамм прәзднэһкѣ кэннѣлегуэйм. Мыйй мушшытэппѣ, манѣтэ вїгэтѣ пыетѣ тыйй туаррэмы ноаррт ноаййтма элл.

Tatar

Барча одамлар эркин, қадр-қиммат ва ҳуқуқларда танг бўлиб туғиладилар. Улар ақл ва виждон соҳибидирлар ва бир-бирларига биродарларча муомала қилишлари зарур. Ушбу Декларациясининг бутун руҳи бирор бир давлатга, шахслар гуруҳига ёки алоҳида шахсларга мазкур Декларацияда баён этилган ҳуқуқлар ва эркинликларнинг йўқ қилинишига қаратилган бирор бир фаолият билан шуғулланиш ёки хатти-ҳаракатлар содир этишга йўл қўйиб беради, деб талқин этилиши мумкин эмас.

Kildin Sámi

Барлык кешеләр ирекле, дәрәжәләре һәм хокуктары тигеҙ булып тыуалар. Улар акыл һәм выждан эйәһе һәм бер-береһенә карата кәрҙәшлек рухында хәрәкәт итергә тейештәр кеҫә. Көслә лә ул, бай ҙа, яғымлы ла, Кәм күрер уны тик кәм күңел.

Uzbek

Bashkir

Республика хуҗалӕхӕнче пысӕк пай промышленность йышӕнать — вӕл пӕтӕм тупӕшӕн 46% тивӕстерет. Товар тӕваркан производствӕра ҕак тӕссене кӕртме пулатъ: электрооборудовани туса кӕларасси; электронлӕ тата оптикӕлла оборудовани кӕларасси; апат-ҕимӕҕ пӕсересси; транспорт хатӕрӕсене тӕвасси; химилле производство; тата ытти. Хулара пурӕнакансем нумайӕшӕ Шупашкара ӕҕе ҕӕреҕҕ.

Мӕше-мемлекеттер бӕрӕккен ӕлттар ӕйымымен ынтыҕтамаса отырып, адам ҕұқықтары мен негӕзгӕ бостандықтары жалпыға бӕрдей ҕұрметтелӕп сақталуына ықпал жасауға мӕндеттенгендерӕне назар аудара отырып. Осы мӕндеттемелердӕ толыққанды жүзеге асыру жолында осы ҕұқықтар мен бостандықтардың мӕн-мағынасы мен ерекшелӕтктерӕн ӕғынып тӕсӕнудӕ маңызы зор екендӕгӕне назар аудара отырып.

Chuvash

Һәр бир шәхс иргиндән, дәрисинин рәнжиндән, чинсиндән, дилиндән, дининдән, сијаси вә диқәр әгидәсиндән, милли вә ја сосиал мәншәјиндән, әмлақ, сосиал мөвге вә диқәр вәзијјәтиндән асылы олмајарағ бу Бәјаннамәдә елан олунмуш бүтүн һүгүг вә азадлығлара малик олмалыдыр.

Kazakh

Ап-ансыЗдан гӧктӕн ишидилди бир сес, ниҗӕ бӱӱк бир лӱзгӕр уултусу, ани долдурду бӱтӱн еви, нередӕ оннар булунардылар. Оннара гӧрӱндӱ атеш диллӕр гиби, ани бӧлӱнӱп херкезинӕ кондулар.

Azeri

Gagauz

Адæймæгтæ се ‘ппæт дæр райгуырынц сæрибарæй æмæ æмхуызонæй сæ барты. Уыдон æххæст сты зонд æмæ намысæй, æмæ кæрæдзийæн хъуамæ уой æфсымæрты хуызæн.

Ўгретчи тоғынчы аңчы имчи хығырығ им орын. Айланыс чөріс аңа чүге харааға сös соорлығ аттығ кізілер тағзар одыңа парчалар. Хызыңах чулатсар суға парча. Алалған пөгіннерге сыданминча. Кізі нимезіне хадылба. Ол чиит хыстарға өкірсініп көрчеткен.

Ossetian

Въ настоящемъ букварѣ для написанія вотскихъ словъ введены слѣдующія, не встрѣча- ющія въ русской азбукѣ, бук- вы: j, з, ж, й, ө, н, ч. Jказански- ми вотяками произносится ка- къ дь, а вятскими, какъ й; з произносится, какъ дь и зь в мѣстѣ, ж-какъ диж; ч-какъ. Жуасьнумыр жытпал чошатыны кочыш зуч.

Khakash

Ҳар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи корҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

Udmurt

Tajik

ЉУБАЗНИ ФЕЊЕРЦИЈА ЧАЋАВОГ ЛИЦА ХОЋЕ ДА МИ ПОКАЖЕ ШТОС. БЫСТРАЯ СТРОЙНАЯ ЛИСИЦА ХОЧЕТ ПРЫГНУТЬ ЧЕРЕЗ МОРДУ ФЛЕГМАТИЧНОЙ ДВОРНЯГИ. ПРИШЛОСЬ СЛАЗИТЬ В СЛОВАРЬ - СЛОВА ВСЕ ДАЛЕКО НЕ ИЗ ПЕРВОГО РЯДА ЊОЈ ПЉАЧКОМ ЗГРЋЕШ: ТУЋ ЦД, ВХС, БЕЖ ФИЛЦАН! ДЕБЉОЈ ЗГУЖВАХ СМЕЋ ФИЛЦ — ЊЕН ШКРТ ЦЕПЧИЋ. ЗБОГ ЊИХ СМРДЉИВ ЋАК ЦЕФ ШТАНЦУЈЕ ЖЛЕПЧИЋ. БРЗА ВИЖЉАСТА ЛИЈА ХОЋЕ ДА ЋИПИ ПРЕКО ЊУШКЕ ФЛЕГМАТИЧНОГ ПРИКУПИТИ ЦУКЦА.

БУШ РЕЧЕ ОТИ Е СУШТИНСКИ ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНОСТА НА БАГДАД И ДА СЕ ОБНОВИ НОРМАЛНИОТЖИВОТ НОЌ ВО ОСТАТОКОТ ОД ЗЕМЈАТА. МИТРЕВА ЈА ПРОЗВА ВЛАДАТА ЗА ИНДОЛЕНТЕН ОДНОС КОН ОВА БИТКАТА ЗА ЗАЧУВИВАЊЕ НА УСТАВНОТОИМЕ НА ЗЕМЈАТА. ТИЕ СЕ ЗАСТАПУВАЛЕ ЗА УПОТРЕБА НА МАКЕДОНСКИ НАРОДЕН ЈАЗИК, НА КОЈ И ГИ ПИШУВАЛЕ СВОИТЕ КНИГИ И ТЕКСТОВИ, А ПРВИТЕ КНИГИ СЕ СО РЕЛИГИСКА СОДРЖИНА ЗА ДА ЈА ПРИБЛИЖАТ ВЕРАТА ДО НАРОДОТ. И НЕ ВОВЕДИ НЁ ВО ИСКУШЕНИЕ, НО ИЗБАВИ НЁ ОД ЛУКАВИОТ.

Serbian

ЧУЄШ ЇХ, ДОЦЮ, ГА? КУМЕДНА Ж ТИ, ПРОЩАЙСЯ БЕЗ ЃОЛЬФІВ! ЖЕБРАКУЮТЬ ФІЛОСОФИ ПРИ ЃАНКУ ЦЕРКВИ В ГАДЯЧІ, ЩЕ Й ШАТРО ЇХНЕ П'ЯНЕ ЗНАЄМО. ВСІ ЛЮДИ НАРОДЖУЮТЬСЯ ВІЛЬНИМИ І РІВНИМИ У СВОЇЙ ГІДНОСТІ ТА ПРАВАХ. ВОНИ НАДІЛЕНІ РОЗУМОМ І СОВІСТЮ І ПОВИННІ ДІЯТИ У ВІДНОШЕННІ ОДИН ДО ОДНОГО В ДУСІ БРАТЕРСТВА.

Macedonian

У ІЎІ ХУДЫ ЖВАВЫ ЧОРТ У ЗЯЛЁНАЙ КАМІЗЭЛЬЦЫ ПАБЕГ ПАД'ЕСЦІ ФАРШУ З ЮШКАЙ. УСЕ ЛЮДЗІ НАРАДЖАЮЦЦА СВАБОДНЫМИ І РОЎНЫМИ Ў СВАЁЙ ГОДНАСЦІ І ПРАВАХ. ЯНЫ НАДЗЕЛЕНЫ РОЗУМАМ І СУМЛЕННЕМ І ПАВІННЫ СТАВІЦЦА АДЗІН ДА АДНАГО Ў ДУХУ БРАЦТВА.

Ukranian

Belarusian

ИРОҚЛИКЛАР ОРАСИДА ТУШКУНЛИК ОРТИБ БОРАЯПТИ.
ИРОҚДА ЎТКАЗИЛГАН СЎНГГИ ЖАМОАТЧИЛИК ФИКРИНИ
ЎРГАНИШ НАТИЖАЛАРИГА КЎРА, МАМЛАКАТКЕЛАЖАГИ
БОРАСИДА ТУШКУН КАЙФИЯТДА БЎЛГАН ИРОҚЛИКЛАР
СОНИ ТОБОРА ОРТИБ БОРМОҚДА. БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН,
ҚАДР-ҚИММАТ ВА ҲУҚУҚЛАРДА ТАНГ БЎЛИБ ТУФИЛАДИЛАР.
УЛАР АҚЛ ВА ВИЖДОН СОҲИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА
БИРОДАРЛАРЧА МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР.

КАЗАКСТАНДА АЙЫЛ ТУРГУНДАРЫ УРУША КЕТИП 3
КИШИ КАЗА ТАПТЫ КАЗАКСТАНДЫН АЛМАТЫШААРЫНЫН
ТУШУНДАГЫ АЙЫЛДА ЭКИ КИШИ ОРТОСУНДАГЫ ЧАТАК ЧОҢ
УРУШКА АЙЛАНЫП, АГА ЭЛҮҮЧАКТЫ КИШИ АРАЛАШКАН.
БАРДЫК АДАМДАР ӨЗ БЕДЕЛИНДЕ ЖАНА УКУКТАРЫНДА
ЭРКИН ЖАНА ТЕҢ УКУКТУУ БОЛУП ЖАРАЛАТ. АЛАРДЫН АҢ-
СЕЗИМИ МЕНЕН АБИЙИРИ БАР ЖАНА БИРИ-БИРИНЕ БИР
ТУУГАНДЫК МАМИЛЕ КЫЛУУГА ТИЙИШ.

Uzbek

АЛАКВА АБАГА ДЖВЫКВЫРЦАН, ЙДЫРЦУН. АБАГА ГІАПСАН,
АПСЫП ГЯЗАНКЪВНАМГАХАЗУАЗТІ. АЛАКВА «АБАР, УЖВЫБЫРГ
АБАГА ЙАМЦІАСУАШТІ» - УХІВАУАТА ЙАХЬЫДЗУН. АРІ
АБАГА ГВЫ АНАТЫН, ЗЫНЛА АДГЬЫЛ ТШЫДНАРШВЫЛТІ.
ШВАБЫЖТА ЙЫМГІВАЙСУАЗ АЛАКВА ГВЫ АРЫМТУАТА АБАГА
ЙАХЪЫКЪЯТІ. АРАЪА АБАГА ХІАЙЛЯ ЧІКІВЫН ТЛАНЫКЪВАЛА
ЙПАН, АХІВРА ЙЫЛАЩЦТІ. АРІ АПШТА, АБАГА ЙУБУЗТЫН,
ЙГІАУХ.

Kyrgyz

АПСНЫ АХӘЫНТҚАРРА АХАДА: ШӘАРА ИАХЬА
ХХӘЫНТҚАРРАҒЫ АПОЛИТИКАТӘ ТЫШӘЫНТӘАЛАРЕИ
АЗАКӘАНПЦАРАТӘ ИПШЗОУ ШЬАГӘЫТИ РЫРҒӘҒӘАРАЗЫ
ТӘАМӘАХӘ ҚАМЦА АУС ЖӘУЕИТ. АУАА АҒЫ ПЫШӘАРОУП
АДАГЬЫ, ӨАЦЬАРА, ЗБАШЬАК ЧЫДАЛА АРҒАРОУП
ИУЦЬАСШЬОИТ. АҒЬАРАХӘА ХАҚОУП! ӘАЖӘИ АКЫ С'ЫҚӘС'А
СХ'ЫТЦУЕИТ РЕИПШ ИААҒЬАТЦӘЫҒЬАТЦӘИТ.

Abaza

Abkhaz (mix, various writings)

ГЕНЕРА́ЛИНА АССАМБЛЕ́ЈА ДОЛДАНЗИНИ ЭСИПЧИ
 ЧИПАЛИННЁСАЛ ДЕКЛАРА́СИЈАЧИ НАРИ САДЌАЊУЗЗИ
 АНДУМИ МУТТЭИТЭМИ ЧИПАЛИННЁ ГУРУСЭЛ, БЁСОЛ
 ЧОМИ ГЁДАДДЌ НАРИ, ГЁДАДДЌ ХЌПА ЪРГАНУНИ ГЭГДЭКЭ
 АКТАМАРИ ЭСИПЧИ ДЕКЛАРАССИЈА.ЧОПЁ НАСИОНАЛИНЭЈЈ
 МЕРОПРИЈАТИЈЭЛ ДЌРУЧИ АНДУИТАМИ ПЭРГЁЛОЛ
 МЭНЭДДЭ УЛИЊГАЗИ СЌВВЌМБЌНДА, ХОЗИДАЛЌ НЌ ГУРУНИ
 ДОДУННІ ХАМАЧЁ ЈУРИСДІКСИЈЭДУ НЌНИ БІНИ. МӨРӨНЗИ
 БОДДОУМАРИ ТАРИ ОБЕДИНЌННЭЈА АНДАИЛЊАЧИ
 БИБУДДЌЧИ.

БУ БЫРААПТАРЫ УОННА КӨНҮЛЛЭРИ ОЛОХХО КИЛЛЭРИИ
 ХАННЫК ДА ТУБЭЛТЭБЭ ХОЛБОҢУКТААХ НАЦИЯЛАР
 ОРГАНИЗАЦИЯЛАРЫН СЫАЛЛАРЫГАР УОННА ЫЛЫММЫТ
 САНААЛАРЫГАР УТАРЫ УТАРСЫА СУОХТААХ. ДЫНГНЭЭХ
 ДЕКЛАРАЦИЯ ИС ХОҢООНО ХАННЫК ЭМЭ ДОЙДУГА, ДЬОН
 ТҮМСҮҮТҮГЭР ЭБЭТЭР КЭККЭ ДЬОННОРГО БУ ДЕКЛАРАЦИЯБА
 СУРУЛЛУБУТ БЫРААБЫ УОННА КӨНҮЛҮ СУОХ ОҢОРОРГО
 КӨНҮЛҮ БИЭРИИ КУРДУК ТОЙОННОНОУО СУОХТААХ.
 ДЬОН БАРЫТА БЭЙЭ СУОЛТАТЫГАР БЫҢЫЛАРА УОННА
 БЫРААБЫГАР ТЭНГ БУОЛАН ТӨРҮҮЛЛЭР.

Orok

ИСКІРЧЕ ПУ ПРАЙ ТИКСІ КІЗІЛЕРНІ ТЈРЕЕЛЕР ДЕКЛАРАЦИЯЗЫН
 ПЈГІНГЕ ХАЙЗЫН ПРАЙ ЧОННАР ПАЗА ХАЗНАЛАР ПЈГЕРГЕ
 КЕСТЕНЕРГЕ КИРЕКТЕР АНДАҒ ПОЛЗЫН ПОЛҒАН НА КІЗІ
 ПАЗА ПОЛҒАН НА ЈМЕНИЌ ОРГАНЫ, ХАЧАН-ДА САНҒА
 АЛЫП, ПУ ДЕКЛАРАЦИЯНЫ, КЕСТЕНГЕННЕР ЕГРЕДІГ
 ПАЗА ЧАРЫТХАНЫ ХООСТЫРА ПУ ТЈРЕЛЕЕРНІ ПАЗА ПОС
 ОҢДАЙЛАРНЫ УЛУҒЛАНЫСХА ХАБАЗАРҒА ПАЗА ЧІТКІЧЕ
 ПИРЕРГЕ, НАЦИОНАЛЬНАЙ ПАЗА ЧОННАР АРАЗЫНДАҒЫ
 ПРОГРЕССИВНАЙ МЕРОПРИЯТИЯЛАР ХООСТЫРА, ПРАЙ ТИКСІ
 ПАЗА ЭФФЕКТИВНАЙ.

Yakut

НѢКОТОРЫЕ ЖЕ, ПО НЕПОНЯТНЫМЪ ПРИЧИНАМЪ,
 ПИШУТЪ СЛОВО «БЛЯДЬ» КАКЪ «БЛѢ», СѢЛО УДИВЛЯЯ
 СИМЪ ЛЮДЕЙ СВѢДУЩИХЪ. ПРАВИЛЬНОЕ ДРЕВНЕРУССКОЕ
 НАПИСАНІЕ – «БЛ дь». КСТАТИ, ВПОЛНѢ ЦЕНЗУРНОЕ
 СЛОВО, Є ВАЊГЕЛІЕ, ПРОКІМЕНЪ НЕД л РІМЛ Н МЪ
 СОЛ Њ Н МЪ ТРОЙЦА ВТОРНИКЪ АП ОСТОЛЪ КАӨІСМА.
 ВЪ ОНО ВРѢМ ИЗІДЕ ЗАПОВѢДЪ ОТЪ КЕСАРѢ АВГОСТА
 НАПІСАТИ В СЖ ВЪСЕЛЕНЖ . СЕ НАПІСАНИЕ ПРѢВОЕ БЫСТЪ
 ВЛАДЖЩ С РІЕ И КВРІНІЕ . И ИДѢАХЖ ВЪСІ НАПІСАТЪ С
 КЪЖДО ВЪ СВОИ ГРАДЪ. ВЪЗІДЕ ЖЕ ИОСИФЪ ОТЪ ГАЛІЛЕ
 И ГРАДА НАЗАРЕТЬСКА ВЪ ИЮДЕ ВЪ ГРАДЪ ДАВЫДОВЪ
 ІЖЕ НАРІЦАЕТЪ С ВІЮЛЕЕМЪ ЗАНЕ БѢАШЕ ОТЪ ДОМ И
 ОТЪЧЬСТВІѢ ДАВЫДОВА.

Khakas

Church Slavonic

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ДӘ АЗАТ ҺӘМ ҮЗ АБРУЙЛАРЫ ҺӘМ
 ХОКУКЛАРЫ ЯГЫННАН ТИҢ БУПЫП ТУАПАР. АЛАРГА АКЫЛ
 ҺӘМ ВӨЖДАН БИРЕЛГӘН ҺӘМ БӘР-БӘРСЕНӘ ҚАРАТА
 ТУГАННАРЧА МӨНАСӘБӘТТӘ БУЛЫРГА ТИЕШЛӘР. ШУҢА
 КҮРӘ ДӘ ТҮРӘЛӘР АНЫ БИК ӨНӘП БЕТЕРМИ ИДЕ. ГОМЕР
 БУЕ ТАТАР АКТИВИСТЫ, ЖӘМӘГАТЬ ЭШЛЕКЛЕСЕ БУЛСА
 ДА, МИН АНЫҢ ТАТАРСТАНДА УЗА ТОРГАН БӨТЕНДӨНҮЯ
 ТАТАР КОНГРЕССЛАРЫНА ДЕЛЕГАТ БУЛЫП САЙЛАНУЫН
 ХӘТЕРЛӘМИМ, 2017 ЕЛНЫҢ ЖӘЕНДӘ УЗДЫРЫЛГАН СОҢГЫ
 КОНФЕРЕНЦИЯНЕ ӘЙТМӘГӘНДӘ.

Tatar

БАРЧА ОДАМЛАР ЭРКИН, ҚАДР-ҚИММАТ ВА ХУҚУҚЛАРДА
 ТАҢГ БҮЛИБ ТУҒИЛАДИЛАР. УЛАР АҚЛ ВА ВИҖДОН
 СОҶИБИДИРЛАР ВА БИР-БИРЛАРИГА БИРОДАРЛАРЧА
 МУОМАЛА ҚИЛИШЛАРИ ЗАРУР. УШБУ ДЕКЛАРАЦИЯСИНИНГ
 БУТУН РУҶИ БИРОР БИР ДАВЛАТГА, ШАХСЛАР ГУРУҶИГА
 ЁКИ АЛОҶИДА ШАХСЛАРГА МАЗКУР ДЕКЛАРАЦИЯДА
 БАЁН ЭТИЛГАН ХУҚУҚЛАР ВА ЭРКИНЛИКЛАРНИНГ ЙҰҚ
 ҚИЛИНИШИГА ҚАРАТИЛГАН БИРОР БИР ФАОЛИЯТ БИЛАН
 ШУҒУЛЛАНИШ ЁКИ ХАТТИ-ҶАРАКАТЛАР СОДИР ЭТИШГА ЙҰЛ
 ҚҰЙИБ БЕРАДИ, ДЕБ ТАЛҚИН ЭТИЛИШИ МУМКИН ЭМАС.

Uzbek

Texts

КОАЛЛЭШ КЁНЪЦЕСЬ АВ’ТМУСС (АВҺТМУСС) ПЃЛДЬК СЃМЬ
 ЪЛЛМА, ПЃАРРСА КЃДТ ЪЛЛМА ШЃРР ШАННТ ЁММЬНЕ
 РЃЃҢҢ ТУАР ВЕТЕРАН! МЫЙ ТЃРВХЭПЬ ТЃНЭТЪ ШЃРР
 ВУЭТЕМЬ ПЃЙЙВЕНЪ, КОАЛЛЭШ ВЕТЕРАН!!! МЃНЭСТЪ
 ЛЃ ШЃРР ПЃССЬПЭМУШШ ТЃЙЕ МЃН АЖЬ, ВЃЛЛЬЙ, ЕНЪ
 Я ВУЭРРЬПЭНЪ, ШТЭ ЛОАЈЕТЪ МЃЙЕ ПЁЙЙВ-ВЃРР МЫРР
 ЃЛМУЖ. ЛЁМҢЬК 9 ПЕЙЙВ МАЙЙ МЃНЭСЬТ ЛЃ ШУРР РОАММ
 ПРЃЗДНЭҢКЪ КЭННЬЛЕГУЭЙМ. МЫЙЙ МУШШЬТЭППЬ,
 МАНЪТЭ ВЃГЭТЪ ПЫЕТЪ ТЃЙЙ ТУАРРЭМЬ НОАРҢТ
 НОАЙЃТМА ЁЛЛ.

Kildin Sámi

БАРЛЫК КЕШЕЛӘР ИРЕКЛЕ, ДӘРӘЖӘЛӘРЕ ҺӘМ ХОКУКТАРЫ
 ТИГЕЗ БУЛЫП ТЫУАЛАР. УЛАР АКЫЛ ҺӘМ ВЫҖДАН ЭЙӘҢЕ
 ҺӘМ БЕР-БЕРЕҢЕНӘ ҚАРАТА ҚӘРЗӘШЛЕК РУХЫНДА ХӘРӘКӘТ
 ИТЕРГӘ ТЕЙЕШТӘР КЕҢӘ. КӨСЛӨ ЛӘ УЛ, БАЙ ҖА, ЯҒЫМЛЫ ЛА,
 КӘМ КҮРЕР УНЫ ТИК КӘМ КҮҢЕЛ.

Bashkir

Thin

РЕСПУБЛИКА ХУҶАЛАӲХӲНЧЕ ПЫСӲК ПАЙ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ
ЙЫШӲНАТЬ – ВӲЛ ПӲТӲМ ТУПӲШӲН 46% ТИВӲӢТЕРЕТ. ТАВАР
ТӲВАРКАН ПРОИЗВОДСТВӲРА ҶАК ТӲССЕНЕ КӲРТМЕ ПУЛАТЬ:
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИ ТУСА КӲЛАРАССИ; ЭЛЕКТРОНЛӲ
ТАТА ОПТИКАЛЛА ОБОРУДОВАНИ КӲЛАРАССИ; АПАТ-ҶИМӲӢ
ПӲӢЕРЕССИ; ТРАНСПОРТ ХАТӲРӲСЕНЕ ТӲВАССИ; ХИМИЛЛЕ
ПРОИЗВОДСТВО; ТАТА ЫТТИ. ХУЛАРА ПУРӲНАКАНСЕМ
НУМАЙӲШӲ ШУПАШКАРА ӲӢЕ ҶӲРЕӢӢӲ.

МУШЕ-МЕМЛЕКЕТТЕР БІРІККЕН ҰЛТТАР ҰЙЫМЫМЕН
ЫНТЫҚТАМАСА ОТЫРЫП, АДАМ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН НЕГІЗГІ
БОСТАНДЫҚТАРЫ ЖАЛПЫҒА БІРДЕЙ ҚҰРМЕТТЕЛІП
САҚТАЛУЫНА ЫҚПАЛ ЖАСАУҒА МІНДЕТТЕНГЕНДЕРІНЕ
НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП. ОСЫ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІ
ТОЛЫҚҚАНДЫ ЖҮЗЕГЕ АСЫРУ ЖОЛЫНДА ОСЫ ҚҰҚЫҚТАР
МЕН БОСТАНДЫҚТАРДЫҢ МӘН-МАҒЫНАСЫ МЕН
ЕРЕКШЕЛІТКІТЕРІН ҰҒЫНЫП ТҮСІНУДІҢ МАҢЫЗЫ ЗОР
ЕКЕНДІГІНЕ НАЗАР АУДАРА ОТЫРЫП.

Chuvas

ҺӘР БИР ШӘХС ИРГИНДӘН, ДӘРИСИНИН РӘНКИНДӘН,
ЧИНСИНДӘН, ДИЛИНДӘН, ДИНИНДӘН, СИЈАСИ ВӘ ДИКӘР
ӘГИДӘСИНДӘН, МИЛЛИ ВӘ ЈА СОСИАЛ МӘНШӘЈИНДӘН,
ӘМЛАК, СОСИАЛ МӨВГЕ ВӘ ДИҶӘР ВӘЗИЈҖТИНДӘН АСЫЛЫ
ОЛМАЈАРАГ БУ БӘЈАННАМӘДӘ ЕЛАН ОЛУНМУШ БҮТҮН ҺҮГҮГ
ВӘ АЗАДЛЫГЛАРА МАЛИК ОЛМАЛЫДЫР.

Kazakh

АП-АНСЫЗДАН ГӨКТӘН ИШИДИЛДИ БИР СЕС, НИЖӘ БҮҮК БИР
ЛҮЗГӘР УУЛТУСУ, АНИ ДОЛДУРДУ БҮТҮН ЕВИ, НЕРЕДӘ ОННАР
БУЛУНАРДЫЛАР. ОННАРА ГӨРҮНДҮ АТЕШ ДИЛЛӘР ГИБИ, АНИ
БӨЛҮНҮП ХЕРКЕЗИНӘ КОНДУЛАР.

Azeri

Gagauz

АДÆЙМÆГТÆ СЕ ‘ППÆТ ДÆР РАЙГУЫРЫНЦ СÆРИБАРÆЙ
ÆМÆ ÆМХУЫЗОНÆЙ СÆ БАРТЫ. УЫДОН ÆХХÆСТ СТЫ
ЗОНД ÆМÆ НАМЫСÆЙ, ÆМÆ КÆРÆДЗИЙÆН ХЪУАМÆ УОЙ
ÆФСЫМÆРТЫ ХУЫЗÆН.

ЎҒРЕТЧИ ТОҒЫНҶЫ АҶҶЫ ИМҶИ ХЫҒЫРЫҒ ИМ ОРЫН. АЙЛАНЫС
ЧӖРИС АҶА ЧӖҒЕ ХАРААҒА СӖС СООРЛЫҒ АТТЫҒ КӖЗІЛЕР
ТАҒЗАР ОДЫҶА ПАРЧАЛАР. ХЫЗЫҶАХ ЧУЛАТСАР СУҒА
ПАРЧА. АЛАЛҒАН ПӖГІННЕРҒЕ СЫДАНМИНЧА. КӖЗІ НИМЕЗІНЕ
ХАДЫЛБА. ОЛ ЧИИТ ХЫСТАРҒА ӖКІРСІНІП КӖРЧЕТКЕН.

Ossetian

ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ БУКВАРЪ ДЛѦ НАПИСАНІЯ ВОТСКИХЪ
СЛОВЪ ВВЕДЕНЫ СЛѢДУЮЩІЯ, НЕ ВСТРѢЧА- ЮЩІЯ ВЪ
РУССКОЙ АЗБУКѢ, БУК- ВЫ:Ј,Ӣ,Ӥ,Й,Ӗ,Н,Ӣ. ЈКАЗАНСКИ- МИ
ВОТЯКАМИ ПРОИЗНОСИТСЯ КА- КЪ ДЪ, А ВЯТСКИМИ, КАКЪ
Й; Ӣ ПРОИЗНОСИТСЯ, КАКЪ ДЪ И ЗЪ ВМѢСТѢ, Ӥ-КАКЪДИЖ;
Ӣ-КАКЪ. ӤУАСЬНУМЫР ӤЫТПАЛ ӢОШАТЫНЫ КОӢЫШ ӢУЧ.

Khakash

ҲАР ЯК ИНСОН БА ҲИФЗИ МАНФИАТҲОИ МОДДИЮ
МАӢНАВИИ ХУД, КИ САМАРАИ КОРҲОИ ИЛМӢ, АДАБӢ Ё
ҲУНАРИИ Ӣ МЕБОШАНД, ҲАҚ ДОРАД.

Udmurt

Tajik